



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأمم المتحدة  
للزراعة  
والزراعة



## هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة السادسة عشرة
اجتماع افتراضي، 5 و 7 و 21 أبريل/نيسان 2022
معلومات محدثة عن مجموعة التركيز التابعة لهيئة تدابير الصحة النباتية: تنفيذ الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2020-2030
البند 8-8-2 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ومجموعة التركيز المعنية بنود جدول أعمال التنمية للإطار الاستراتيجي للفترة 2020-2030

- 1- صادقت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) في دورتها الرابعة عشرة المنعقدة في عام 2019 على الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2020-2030 والبنود الثمانية الرئيسية لجدول أعمال التنمية التي يتضمنها، والذي يحدد مجالات العمل ذات الأولوية التي تتماشى مع رؤية الاتفاقية الدولية ومهمتها وأهدافها الاستراتيجية.
- 2- وأوصت مجموعة التخطيط الاستراتيجي في عام 2020 بوضع اختصاصات لمجموعة تركيز تنشئها الهيئة من أجل إعداد خطة واضحة لتسلسل تنفيذ بنود جدول أعمال التنمية للإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2020-2030 (بنود جدول أعمال التنمية).
- 3- وفي عام 2021، قامت الهيئة في دورتها الخامسة عشرة باعتماد الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2020-2030. وتم التشديد على ضرورة توفير تمويل كافٍ، وعلى أهمية وجود خطة لتنفيذ الإطار الاستراتيجي. ووافقت الهيئة في دورتها الخامسة عشرة على إنشاء مجموعة تركيز تابعة لها ومعنية بخطة تنفيذ الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2020-2030.
- 4- وتعدّ بنود جدول أعمال التنمية الثمانية مواضيع معقدة تتطلب وجود خطط واضحة للتنفيذ وتمويل مضمون. وتتولّى مجموعة التركيز المعنية بنود جدول أعمال التنمية للإطار الاستراتيجي للفترة 2020-2030 مسؤولية الحرص

على وضع خطة تنفيذ شاملة لجميع بنود جدول أعمال التنمية. ويجب أن تحتوي خطة التنفيذ على تواريخ واضحة للبدء، ومراحل مفصلة، وجدول زمني معقول، وإطار للرصد والتقييم، وتقدير مناسب لما يلزم من ميزانية وموظفين، يمكن استخدامها لغايات تعبئة الموارد.

5- وقام مكتب الهيئة بترشيح مرشحين لعضوية مجموعة التركيز المؤلفة مما يصل إلى 11 عضوًا يكونوا ملتمين بولاية الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وأنشطتها، وباستعراض هذه ترشيحات، مع مراعاة التمثيل الجغرافي والتوازن بين الجنسين كالتالي:

- سبعة أعضاء يمثلون المنظمات الوطنية لوقاية النباتات في كل من الأقاليم السبعة لمنظمة الأغذية والزراعة، وهم:
- أفريقيا – Regan Makarius NYONI
- آسيا – Teppei SHIGEMI
- أوروبا – Matthew EVERATT
- أمريكا الشمالية – Katherine HOUGH
- أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي – Diego QUIROGA
- جنوب غرب المحيط الهادئ – Glenn DULLA
- وممثل واحد عن المنظمات الإقليمية العشر لوقاية النباتات – Nico HORN (منظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر المتوسط)
- وممثل واحد عن مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية – Peter THOMSON
- وممثل واحد عن لجنة المعايير – André Felipe C. P. da SILVA
- وممثل واحد عن لجنة التنفيذ وتنمية القدرات – Kyu-ock YIM
- وانتخب السيد Peter Thomson (مكتب الهيئة) رئيسًا والسيدة Katherine Hough (أمريكا الشمالية) نائبًا للرئيس.

6- ولقد عقدت مجموعة التركيز ثمانية اجتماعات افتراضية منذ سبتمبر/أيلول 2021.

7- وستقوم مجموعة التركيز بما يلي:

- وضع خطة التنفيذ الشاملة لبنود جدول أعمال التنمية للإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2020-2030، مع تحديد المراحل المفصلة التي يجب بلوغها في غضون عشر سنوات.
- وإسداء المشورة بشأن تنفيذ هذه البنود وإبلاغ الهيئة بالتقدم المحرز.

8- وسرعان ما لاحظت مجموعة التركيز أن كل بند من بنود جدول أعمال التنمية في مرحلة مختلفة جدًا من التنفيذ. ويستخدم كل بند من هذه البنود اقتراحات الأنشطة الوارد ذكرها في الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2020-2030 كدليل. ولدى بعض هذه البنود خطط واضحة للأشهر الاثني عشر إلى الأربعة والعشرين القادمة،

فيما يفتقر البعض الآخر إلى هذه الخطط. وبالفعل، فإن بعض هذه البنود لا يزال في المراحل المبكرة جدًا من تحديد النطاق وليس بإمكانه وضع خطة مفصلة بعد. ولدى بعض هذه البنود موارد مؤمنة لتمويل العمل المتوقع، فيما يفتقر البعض الآخر إلى هذه الموارد. وإن مجموعة التركيز ليست على علمٍ بأي من بنود جدول أعمال التنمية التي تنطوي على أهداف واضحة، ونتائج منشودة، وميزانية للسنوات الخمس أو الست القادمة. ونتيجة لذلك، فإنه ليس من الممكن بعد وضع خطة تنفيذ شاملة تحتوي على معلومات مفيدة.

9- وتعمل مجموعة التركيز الآن مع موظفي الأمانة، وعند الاقتضاء، مع الأجهزة الفرعية ومجموعات التركيز أو اللجان التوجيهية الأخرى من أجل وضع خطط أكثر تفصيلاً وأطول أجلاً لتنفيذ كل بند من بنود جدول أعمال التنمية. ومن ثم سيتم تجميع هذه الخطط في خطة تنفيذ شاملة ومتكاملة ومتسلسلة ذات مراحل مفصلة وجداول زمنية واضحة. ويتمثل عنصر حاسم من هذا التخطيط في البت في موعد الشروع بتنفيذ بنود جدول أعمال التنمية التي لم يبدأ تنفيذها بعد.

10- ولقد برزت بعض القضايا والفرص التي يجب أن تكون الهيئة على علم بها:

- يبدو أنه كان هناك توقع داخل الأمانة ولدى بعض الأطراف المتعاقدة بأن تنفيذ جميع بنود جدول أعمال التنمية كان يجب أن يبدأ مباشرة بعد المصادقة على الإطار الاستراتيجي. ولقد ترتبت عن ذلك ضغوطاً لا مبرر لها على موظفي الأمانة للمضي قدماً في تنفيذ بنود جدول أعمال التنمية، وتوقعات غير واقعية لدى الأطراف المتعاقدة حيال ما الذي يجب فعله بالنسبة إلى كل بند من هذه البنود.
- قد تحتاج الأمانة إلى إنشاء وظيفة يتمتع شاغلها بمهارات متخصصة في مجال تخطيط البرامج ورصدها والإبلاغ عنها وإدارتها. فلدى بعض موظفي الأمانة مهارات جيدة في ما يتعلق بإدارة المشاريع المنفصلة، ولكن الإطار الاستراتيجي يقترح برنامج عمل طموح ومعقد يحتاج إلى تخطيط وإدارة متكاملين لضمان تنفيذه الفعال على مدى السنوات الثماني المقبلة.
- لا تتوافر الموارد الكافية داخل الأمانة لدعم تنفيذ البنود الفردية من جدول أعمال التنمية، حيث أنه هناك مثلاً أقل من مكافئ واحد متفرغ لدفع العمل في مجال إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية. ويلزم إجراء تقييم للموارد التي تحتاجها الأمانة لتنفيذ كل بند من بنود جدول أعمال التنمية على النحو الواجب. وهناك حاجة إلى تطبيق اعتبارات مماثلة لتقدير موارد الأطراف المتعاقدة اللازمة لدعم تنفيذ هذه البنود.
- يتيح وضع خطط أطول أجلاً لكل بند من بنود جدول أعمال التنمية، فرصة لإعداد نشرة استثمارية من أجل دعم تعبئة الموارد. ومن شأن هذه النشرة أن تعرض كل بند من بنود جدول أعمال التنمية مشفوعاً بالجداول الزمنية، والنتائج المنشودة، والآثار، والموارد اللازمة. وسيتم استخدامها مع المنظمات المانحة لاجتذاب الموارد للمشاريع الفردية ولبرنامج العمل العام.

11- وكما ذكر أعلاه، لم يتم التخطيط بشكل كافٍ لمعظم بنود جدول أعمال التنمية. ونتيجة لذلك، فإن المهمة المتمثلة في وضع خطة تنفيذ متكاملة وشاملة تستغرق وقتاً أطول من المتوقع. وتعمل مجموعة التركيز مع الأمانة والمجموعات الأخرى على وضع مسودات لخطط مفصلة بقدر أكبر من أجل تنفيذ بنود جدول أعمال التنمية لكي يصبح من الممكن وضع خطة شاملة. وستحتاج مجموعة التركيز إلى مواصلة العمل إلى أن يتم وضع خطة تنفيذ شاملة ومتكاملة والموافقة

عليها من قبل هيئة تدابير الصحة النباتية. ومن المتوقع أن تُعرض مسودة خطة على المكتب ومجموعة التخطيط الاستراتيجي في أواخر عام 2022 لالتماس التعقيبات، وأن يتم اقتراحها في ما بعد على الهيئة في دورتها السابعة عشرة التي ستعقد في عام 2023.

12- وتطلب مجموعة التركيز المعنية بنود جدول أعمال التنمية للإطار الاستراتيجي للفترة 2020-2030 إلى الهيئة القيام بما يلي:

- (1) الإحاطة علماً بهذا التقرير.
- (2) والإحاطة علماً بالقضايا التي ستنظر فيها الهيئة والأمانة.
- (3) والموافقة على أنه ينبغي لمجموعة التركيز أن تواصل أعمالها إلى أن يتم وضع خطة التنفيذ الشاملة والمتكاملة والموافقة عليها من جانب الهيئة، وهو ما يتوقع حصوله خلال الدورة السابعة عشرة للهيئة في عام 2023.